

# منظمة الصحة العالمية



جمعية الصحة العالمية السادسة والخمسون

ج ٥٦ / متنوعات / ٢  
٣ آذار / مارس ٢٠٠٣

A56/DIV/2

## دليل إلى الوثائق

### توزيع الوثائق

يوجد قسم لتوزيع الوثائق على المنضدة في الردهة الواقعة بين البوابتين ١٣ و ١٥ في قصر الأمم. وسوف يتلقى المندوبون والممثلون وغيرهم من المشتركين يومياً وثائقهم في العيون التي تحمل أسماء بلدانهم أو منظماتهم، والموجودة على جانبي هذه المنضدة. وسوف توزع الوثائق باللغات التي يحددها المندوبون في النموذج الذي سوف يطلب إليهم استيفاؤه. وتستخدم هذه العيون فقط للوثائق الرسمية لمنظمة الصحة العالمية التي تصدر وتوزع عن طريق نظام توزيع وثائق المنظمة. والتوزيع الوحيد للوثائق الذي يعتبر توزيعاً رسمياً هو الذي يتم عن طريق هذه العيون. ويرجى من السادة المشتركين أن يأخذوا وثائقهم منها قبل بدء الجلسات كل يوم.

### الجريدة

مواعيد الجلسات وأماكنها تنشر يومياً في جريدة جمعية الصحة. وتتضمن الجريدة برنامج الجلسات وبنود جدول الأعمال التي ستناقش وما يتعلق بها من وثائق وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة.

### رموز الوثائق

وثائق السلسلة الرئيسية (ج ٥٦/..) توفر معلومات تتعلق ببند ما من جدول الأعمال كأساس للمناقشة، أو تقدم تقريراً من لجنة أو جهاز آخر. وتحتوي وثائق المعلومات (ج ٥٦/..) وثيقة معلومات (ج ٥٦/..) معلومات إضافية.

وظوال انعقاد الجمعية، تحتوي أوراق المؤتمر (ج ٥٦/أ) ورقة مؤتمر رقم .. ج ٥٦/ب/ ورقة مؤتمر رقم ..) على مشروعات قرارات كل من اللجنة "أ" واللجنة "ب". وتصدر القرارات، حالما تعتمد في الجلسات العامة، في السلسلة ج ص ٥٦... أما المحاضر الحرفية للجلسات العامة، التي تدون فيها المناقشات حرفياً، فتصدر في السلسلة ج ٥٦/المحاضر الحرفية/..؛ وتسجل في السلسلة ج ٥٦/أ/المحاضر الموجزة/.. ج ٥٦/ب/المحاضر الموجزة/.. باختصار مناقشات اللجنتين "أ" و"ب".

وتظهر الوثائق الأخرى ذات الطابع المؤقت في السلسلة ج ٥٦/ متنوعات/ ..

## الوثائق ذات الصلة بجدول أعمال جمعية الصحة العالمية السادسة والخمسين

هناك عدة وثائق درسها المجلس التنفيذي في دورته الحادية عشرة بعد المائة وترد كملاحق للوثيقة مت ١١١/٢٠٠٣/ سجلات/ ١ ويشار إليها تحت البنود المتصلة بها في *الجريدة*. وفيما يتعلق بالبنود الأخرى من جدول الأعمال سوف يكون الأساس للمناقشة وثيقة منفصلة تحمل الرمز ج ٥٦/... .

وتحتوي الوثيقة مت ١١١/٢٠٠٣/ سجلات/ ٢ (النص الإنكليزي) على المحاضر الموجزة لمناقشات المجلس في دورته الحادية عشرة بعد المائة.

## الوثائق الأساسية

يوجد دستور المنظمة والنظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة في المكتب المعنون *الوثائق الأساسية* (الطبعة الرابعة والأربعون، ٢٠٠٣).

## الوثائق على شبكة الإنترنت

تتيح صفحة الاستقبال لمنظمة الصحة العالمية على شبكة الإنترنت والتي يمكن الوصول إليها بإدخال الرمز (<http://www.who.int>) وسيلة مرجعية سهلة للاطلاع على سياسات المنظمة والوثائق ذات الصلة. وتوفر صفحة "Governance" التي يمكن الوصول إليها من صفحة الاستقبال للمنظمة (العمود الأيمن من صفحة الإبحار تحت العنوان الرئيسي (General WHO Information))، خيارات لاستجلاب ووثائق الدورات الحالية للأجهزة الرئاسية وللبحث عن وثائق الدورات الماضية وغير ذلك من الوثائق ذات الصلة، وذلك على النحو التالي:

- يمكن استجلاب ووثائق وسجلات اجتماعات الأجهزة الرئاسية والميزانيات البرمجية وقرارات اللجان الإقليمية ومقرراتها الإجرائية والنصوص الأساسية مثل دستور المنظمة واللوائح الصحية الدولية وسائر المواد من الصفحة المخصصة لتصريف الشؤون (Governance) من خلال الوصلة الخاصة بوثائق سياسة المنظمة. ويمكن أيضا النفاذ إلى السجلات الرسمية والقرارات والمقررات الإجرائية انطلاقا من صفحة تصريف الشؤون رأسا وكذلك الشأن بالنسبة إلى وثائق الأجهزة الرئاسية بكل اللغات الرسمية الست.

- *الجريدة* والوثائق ذات الصلة بجدول أعمال جمعية الصحة العالمية السادسة والخمسين يمكن تحميلها عن طريق العنوان التالي: <http://www.who.int/wha>

وبما أن الوثائق ستكون متاحة على شبكة الإنترنت ولأسباب تتعلق بالاقتصاد في الإنفاق فإن النية لا تتجه إلى اتخاذ أي تدبير لإرسال الوثائق المتاحة خلال جمعية الصحة أو نقلها.

## الوثائق المقدمة من الوفود

الوفود التي ترغب في أن توزع مشروعات قرارات على جمعية الصحة أو إحدى لجانها، يرجى منها أن تسلمها إلى السيدة مساعدة أمين جمعية الصحة إذا كان المقصود أن توزع في الجلسات العامة، أما إذا كان المقصود هو توزيعها في إحدى اللجان فتسلم إلى أمين اللجنة المعنية. وينبغي تسليم مشروعات القرارات في وقت مبكر بما فيه الكفاية وذلك لإتاحة وقت معقول للترجمة والطبع في لغات العمل والتوزيع على الوفود قبل يومين من مناقشة المقترح وذلك وفقاً للمادة ٥٢ من النظام الداخلي. والأمانة مستعدة، عند الطلب، لتقديم ما يلزم من دعم لوجستي أو صياغة أو معلومات.

إن الشروط التي تقدم بموجبها الاقتراحات الرسمية التي تتعلق ببنود في جدول الأعمال إلى الجلسات العامة أو في اللجنتين الرئيسيتين واردة في المواد ٥٠ و ٥١ و ٥٢ من النظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية.

## مشاريع القرارات التي أوصى المجلس التنفيذي جمعية الصحة باعتمادها

فيما يلي مشاريع القرارات التي اقترح المجلس، في دورته الحادية عشرة بعد المائة، اعتمادها من قبل جمعية الصحة. وترد هذه القرارات في الوثيقة مت ١١١/٢٠٠٣/سجلات/١.

مت ١١١ق ٣	صندوق العقارات
مت ١١١ق ٤	الاستراتيجية الشاملة لقطاع الصحة لمكافحة الأيدز والعدوى بفيروسه
مت ١١١ق ٥	الحد من الوفيات الناجمة عن الإصابة بالحصبة في العالم
مت ١١١ق ٦	الوقاية من أوبئة الأنفلونزا وتفشيها السنوية ومكافحتها
مت ١١١ق ٧	تنفيذ توصيات التقرير العالمي عن العنف والصحة
مت ١١١ق ١٠	مراتب الموظفين غير المحددي الدرجات ومرتب المدير العام
مت ١١١ق ١١	الاستراتيجية الخاصة بصحة الأطفال والمراهقين ونمائهم
مت ١١١ق ١٢	الطب التقليدي (الشعبي)
مت ١١١ق ١٣	تنقيح اللوائح الصحية الدولية
مت ١١١ق ١٤	سياسة بشأن العلاقات مع المنظمات غير الحكومية
مت ١١١ق ١٥	الترشيح لمنصب المدير العام

مت ١١١ق ١٦ مسوِّدة عقد المدير العام

مت ١١١ق ١٧ الإعراب عن التقدير للكتورة غرو هارليم برونتلاند

= = =